



Брюксел, 9 март 2018 г.
(OR. en)

6933/18

Междуинституционално досие:
2016/0400 (COD)

LIMITE

INST 97	CHIMIE 11
JUR 110	AGRILEG 38
CODEC 344	IND 72
CLIMA 46	COMPET 144
TELECOM 62	MAP 4
DEVGEN 31	POLARM 1
EMPL 97	COARM 84
SOC 133	CSDP/PSDC 122
ENER 98	CFSP/PESC 232
ENV 165	CONSOM 62
STATIS 15	SAN 81
ECOFIN 224	JUSTCIV 57
DRS 14	AVIATION 46
EF 68	TRANS 103
MI 159	MAR 32
ENT 43	UD 47

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Председателството
До:	Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
№ предх. док.:	ST 5623/17; ST 5623/17 ADD 1 REV1
№ док. Ком.:	COM (2016) 799 FINAL ; COM(2016) 799 FINAL/2
Относно:	Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз — Частичен общ подход

1. На 14 декември 2016 г. Комисията прие предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз – COM(2016) 799 final¹, поправено впоследствие на COM(2016) 799 final/2.
2. Разглеждането на предложението беше възложено на предназначената за целта група „Приатели на председателството“ („Адаптиране във връзка с процедурата по регулиране с контрол“) в съответствие с одобрения от Корепер мандат².
3. В периода между 20 март 2017 г. и 26 февруари 2018 г. група „Приатели на председателството“ проведе 12 заседания, на които приключи разглеждането на предложението. Разглеждането включваше следните етапи по отношение на всеки раздел от приложение 1 към предложението, както и по отношение на преамбюла и постановителната част: обсъждания на равнище работна група, преработване на предложението от председателството в съответствие с резултатите от обсъжданията и, накрая, предварително одобряване на преработения текст на равнище работна група. В резултат от това беше изготвен текст, който отразява подкрепата на делегациите в рамките на групата „Приатели на председателството“.
4. Приложението към настоящата бележка съдържа преамбюла и постановителната част на преработеното предложение на Комисията. Разделите от приложение 1 към предложението на Комисията са представени под формата на допълнения към настоящата бележка и са групирани по начина, по който са били обсъдени, а преработеният им текст — разгледан от групата „Приатели на председателството“.
5. Що се отнася до използваните обозначения, всички промени, изразяващи се в нов текст, въведен в предложението на Комисията, са обозначени с **получер шрифт**, а всички промени, изразяващи се в заличаване на текст в предложението на Комисията, са обозначени с квадратни скоби [...].

¹ На същата дата Комисията прие и предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за адаптиране на редица правни актове в областта на правосъдието, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол, към член 290 от Договора за функционирането на Европейския съюз – COM(2016) 798 final. За целите на договарянето на частичен общ подход по това предложение се представя и бележка по точки I/A (док. ST 6932/18).

² ST 5707/17.

Актове, които групата „Приатели на председателството“ е постигнала съгласие да премахне от предложението на Комисията, са представени с номера, даден им в приложение 1 към предложението на Комисията, последван от квадратни скоби [...].

По отношение на няколко акта групата „Приатели на председателството“ поиска отлагане на обсъждането. Тези актове са представени с номера, даден им в приложение 1 към предложението на Комисията, последван от тяхното заглавие и предложения текст за изменение в квадратни скоби [...]. Те ще бъдат обсъдени в групата „Приатели на председателството“ на по-късен етап в зависимост от развитието по други предложения на Комисията, които предстоят или са в процес на преговори. Ето защо актовете от приложение 1 към предложението на Комисията, чието обсъждане беше отложено, не попадат в настоящия частичен общ подход и ще бъдат разгледани от Корепер и Съвета на по-късен етап.

6. Предложеният регламент подлежи на обикновената законодателна процедура. На 7 февруари 2018 г. Европейският парламент одобри решението на комисията по правни въпроси за започване на тристранни разговори по предложението.

7. Комитетът на регионите и Европейският икономически и социален комитет приеха становищата си по предложенията съответно на 1 декември 2017 г. и 1 юни 2017 г. Освен това беше проведена консултация с Европейската централна банка, която представи своя отговор на 24 април 2017 г.

8. Във връзка с посоченото по-горе председателството желае да представи предложението, поместено в приложението и в допълненията към настоящата бележка, на Корепер и Съвета, с цел договаряне на частичен общ подход за встъпване в тристранни разговори.

2016/0400 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

**за адаптиране на редица правни актове, предвиждащи използване на процедурата по регулиране с контрол,
към членове 290 и 291 от Договора за функционирането на Европейския съюз**

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 33, член 43, параграф 2, член 53, параграф 1, член 62, член 64, параграф 2, член 91, член 100, параграф 2, член 114, член 153, параграф 2, буква б), член 168, параграф 4, буква а), член 168, параграф 4, буква б), член 172, член 192, параграф 1, член 207, член 214, параграф 3 и член 338, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет³,

като взеха предвид становището на Комитета на регионите⁴,

в съответствие с обикновената законодателна процедура,

³ ОВ С , , стр.

⁴ ОВ С , , стр.

като имат предвид, че:

- (1) В Договора от Лисабон се въвежда разграничение между правомощията, делегирани на Комисията за приемане на незаконодателни актове от общ характер, които допълват или изменят определени несъществени елементи на законодателен акт (делегирани актове), и правомощията, предоставени на Комисията за приемане на актове, с които се осигуряват единни условия за изпълнението на правно обвързващи актове на Съюза (актове за изпълнение).
- (2) Мерките, които могат да бъдат предмет на [...] **предоставяне** на правомощия по член 290, параграф 1 **или по член 291, параграф 2** от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), съответстват [...] на тези, които попадат в обхвата на процедурата по регулиране с контрол, установена с член 5а от Решение 1999/468/ЕО на Съвета.
- (3) Предходните предложения, свързани с привеждането на законодателството, позоваващо се на процедурата по регулиране с контрол, в съответствие с правната рамка, въведена с Договора от Лисабон⁵, бяха оттеглени⁶ поради застой в междуинституционалните преговори.
- (4) Впоследствие Европейският парламент, Съветът и Комисията се договориха за нова рамка за делегираните актове в Междунституционалното споразумение за по-добро законодателство от 13 април 2016 г.⁷ и признаха необходимостта цялото действащо законодателство да бъде приведено в съответствие с правната рамка, въведена с Договора от Лисабон. По-конкретно те се споразумяха за нуждата да се отдаде голям приоритет на бързото привеждане в съответствие на всички основни актове, които все още се позовават на процедурата по регулиране с контрол. Комисията пое ангажимента да изготви до края на 2016 г. предложение за това привеждане в съответствие.
- (5) По-голямата част от правомощията в основните актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол, изпълняват критериите в член 290, параграф 1 от ДФЕС и следва да бъдат адаптирани към тази разпоредба.
- (6) Други правомощия в основните актове, предвиждащи използването на процедурата по регулиране с контрол, изпълняват критериите в член 291, параграф 2 от ДФЕС и следва да бъдат адаптирани към тази разпоредба.
- (7) Когато са предоставени изпълнителни правомощия на Комисията, тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁸.

⁵ COM(2013) 451 final, COM(2013) 452 final и COM(2013) 751 final.

⁶ (2015/C 80/08), ОВ С 80, 7.2.2015 г., стр. 17.

⁷ ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1.

⁸ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

- (8) В [...] **някои** основни актове, които понастоящем предвиждат използването на процедурата по регулиране с контрол, определени правомощия [...] следва да бъдат заличени.
- (9) Настоящият регламент следва да не засяга започналите процедури, по които комитетът вече е изразил становище в съответствие с член 5а от Решение 1999/468/ЕО преди влизането в сила на настоящия регламент.
- (10) Тъй като адаптациите и измененията, които ще бъдат направени, се отнасят само до процедури на равнището на Съюза, в случая на директивите те не се нуждаят от транспониране от държавите членки.
- (11) Поради това засегнатите актове следва да бъдат съответно изменени,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изброените в приложението актове се изменят в съответствие с посоченото в него.

Член 2

Настоящият регламент не засяга започналите процедури, по които вече има становище на комитет в съответствие с член 5а от Решение 1999/468/ЕО.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на година.

За Европейския парламент

За Съвета

Председател Председател